The Gazette of India

असाधारहा Extraor Dinary

भाग II---चण्ड 3--छप-खण्ड (i) PART II---Section 3---Sub-section (i)

प्राधिकार से प्रकारित PUBLISHED BY AUTHORITY

f. 470]

नई विस्ली, गुक्रवार, नवम्बर 20, 1992/कार्तिक 29, 1914

No. 470] NEW DELHI, FRIDAY, NOVEMBER 20, 1992/KARTIKA 29, 1914

इ.स. भाग में भिन्न पृष्ठ संस्था वी जाती है जिससे कि यह अलग संकलन को कप में रखा जा सके

Separate Paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate compilation

वित्त महालय

(भाषिक कार्य विभाग)

मधिसूचना

स**र्द दि**रुली 20 सम्बर, 1992

मा का ति ५८5(म) -- राष्ट्रपति, सियधान के अनुष्ठिद ३०० के परस्तुक हारा प्रदल्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए वित्त सज्ञालय (मार्षिक कार्ष विभाग) के मधीन राष्ट्रीय बयन सगठन के कार्यालय में हिंदी मधिकारी के पद पर भर्ती की पद्धति का विनियमन करने के सिए निम्निलीखन नियम बनाते हैं मर्मात ---

- ा सक्षिप्त नाम और प्रारम्भ (1) १न नियमो का सक्षिप्त नाम राष्ट्रीय बचत सगठन (हिन्दी घधिकारी) भर्ती नियम, 1992 है।
- (2) ये राजपन्न में प्रकाशन की तारीख का प्रबृत्त होंगे!
- 2 पद सक्या, वर्गीकरण और वेतनमान उक्त पद की सक्या उसका वर्गीकरण और उसका वेतममान वह होगा जो **इन** नियमा से ठपाव**ड प्रमुद्धकी** के स्तम्भ 2 से स्तम्म 4 में विनिद्दिष्ट हैं।
- उ भर्ती की पद्धांत, भायु मीमा भन्य भहताए भादि---उक्त गढ पर भर्ती की प**ढ**ित, भायु-मीमा **भर्तुताएं और उसमे सबक्षित भ्रन्य वार्ते व** होगी जो पूर्वोक्त भ्रमुभूकी के स्तम्भ 5 में स्तभ 14 में जिनिर्दिष्ट है।
 - 4 निरहेता—वह व्यक्ति ---
 - (क) जिसने ऐसे व्यक्ति से जिसका पति या सिकी पत्नी जीवित है, विवाह किया है या
 - (का) जिसन अपने पति या अपी गर्क ५ ीन होने हुए किसी व्यक्ति से विकास किया है,

उक्स पद पर नियुक्ति का पाक्ष नहीं होगा

परस्तु यदि केन्द्रीय सरकार का यह समाधान हो जाता है कि ऐसा विवाह ऐसे व्यक्ति और विवाह के सन्य पलकार को लागू स्वीय विधि के अधीन चनुकेय है और ऐसा करने के लिए चन्य साधार है तो वह किसी व्यक्ति को इस नियम के प्रवर्तन से छुट दे सकेगी।

- 5 शिथिल करने की शक्ति—लहा कैन्द्रीय सरकार की पह राम है कि ऐसा करना सावश्यक या समीबीन है, वहां वह उसके लिए को सारक हैं उन्हें लेखबढ़ काके तथा संघ लोक सेवा सायोग से परामर्श करके, इन नियमों के किसी उपबंध को किसी वर्गया प्रवर्ग के व्यक्तियों की बाबन, साध्या द्वारा विधिल कर सकेगी।
- 6. ज्यावृत्ति—इन नियमों की कीई बात ऐसे झारकाणों, धायु-सीमा में छूट और अध्य (रवायसों पर प्रमाव नहीं हालेगी, जिनका केन्द्रीय सरकार हारा इस संबंध में समय-समय पर निकाले गए धादेगों के धनुसार धनुपूषित जातियों, धनुसूचिन जनआतियों, भूनपूर्व सैनिकों और धन्य विशेष प्रदर्ग के व्यक्तियों के सिए उपवंध करना धपेक्षित है।

प्रनुसूची

पंदिका नाम	पदौंकी संख्या	प र्गीकरण	वेतनमान	चयन पदधाया धाच्यम पद	सीधे भर्ती किए जाने बासे व्यक्तियों के लिए बायु-सीमा	सेवा में जोड़े गए केन्द्रीय सिविल नियम, 1972 के घधीन धनुत्रीय	सेवा (पैंशन) नियम, 30 मे
1	2	3	4	5	6	7	.—, —, —, —, —, —, —, —, —, —, —, —, —, —
हिली	1* (1992)* इत्यमार के झाधार पर परिवर्तन किया जा सकता है।	साधारण केन्द्रीय सेवा समृद्ध "ख" राजपित धमृसचिषीय	2000-60- 3000-व. पो75 3200-100 32-3500 च.	लागू महो होता	लद्वाच चंड, हिम के जाड़ील और स्पं समा चम्बा जिले उपखंड, अंदमान औ	हारा जारी या आदेशों से अवकों के शिषिल की शिषिल की शिषित करने रेख भारस वेदल प्राप्त की अई अंतिम यह अंतिम यालय, धक- यम, पणिपुर, सिक्जिम, राज्य के रायल प्रदेश वेद जिले के पौगी र निकोबार	नहीं

चर्ती किए जाने वाले व्यक्तियों के लिए चरिक्तित गैक्षिक और चन्य सीधे भर्ती किए जाने वाले व्यक्तियों के लिए परिक्रीक्षा की सबीद कोई हो चर्हताएं विहित भागु और गैक्षिक महैंगाएं प्रोक्तिस व्यक्तियों को दशा में सागु होंगी या नहीं

8

9

10

(1) किसी मान्यताप्राप्त विश्वविद्यालय से डिग्री स्तर पर अंग्रेजी विषय के साथ हिन्दी में मास्टर डिग्री या समतुख्य।

धावश्यकः

महीं

प्रोक्षति व्यक्तियों के लिए **वो यथें[शीर** सीधे मर्ती किए जाने वाक्षे व्यक्तियों के लिए एक वर्षे।

पा

किसी मान्यताप्राप्त विश्वविद्यालय से डिग्री स्तर पर हिन्दी विदय के शाय अंग्रेजी में मास्टर डिग्री या समतुल्य । 8

किसी मान्यताप्राप्त विश्वविद्यालय से क्षिप्री या स्तर पर हिन्दी और अंग्रेजी विषय के साथ किसी भी विषय में मास्टर कियी या समतुस्य,

या

किसी मान्यताप्राप्त विश्वविद्यालय से हिन्दी माध्यम से और दिपी स्तर पर अंग्रेजी विषय के साथ किसी भी विषय में भास्टर डिग्री या समसुल्य,

या

- किसी माध्यसाप्राप्त विश्वविद्यालय से अंग्रेजी माध्यम से कीर शिग्री स्तर पर हिल्दी विषय के साथ किसी भी विषय में मास्टर डिग्री या समसुरूष,
- (॥) हिम्दी विषय में शब्दावली कार्य का अंग्रेजी से हिम्दी में अथदा हिन्दी से अंग्रेजी में अनुवाद कार्य का, पांच वर्ष का अनुशव, जिसमें तकनीकी या वैशानिक साहित्य संबंधी कार्य की प्रधिमानला दी जाएगी।

हिन्दी में अध्यापन, अमुसंधान, लेखन या पत्तकारिता का पोच वर्ष का अमुभव।

हिप्पाण 1 :-- बहुताप् बन्धथा सुधिहत बन्ध्यवियों की दशा में संघ लोक सेवा धायीम के विवकानुसार शिविश की जा समती है।

िटप्पण 2: — मनुमध संबंधी धर्तेता संघ लोक सेवा मायोग के विधेकामुसार धनुसूचित जातियों और धनुसूचित जनजातियों के धर्म्याधियों की वशा में तब शिधिस की जा सकती है जब चयन के किसी प्रक्रम पर संघ लोक सेवा भायोग की यह राय है कि उनके विए धारिस्त रिक्तियों को भरने के लिए धर्म-कित अनुमय रखने धाले उन हमुवायों के धन्य-वियों के पर्याप्त संख्या में उनक्षा होने की समा-कता नहीं है।

- श्राष्ट्रनीय:--(i) संस्कृत और/या किसी धाधुनिक भारतीय भाषा का लान।
 - (ii) प्रशासनिक धन् भव।
 - (iii) टिप्पण और प्रारूपण से संबंधित हिन्दी कक्षाएं कार्यशालाएं बायोजित करने का प्रनुभव।

भर्ती की पद्धति भर्ती: सीधे होगी या प्र.श्वित द्वारा या प्रतिनियुक्ति / स्थाना-स्तरण द्वारा सथा विभिन्न पद्धतियों द्वारा भरी जाने बाली दिक्तियों की प्रतिकती प्रोप्तति/प्रितिनिशुक्ति/स्थानान्तरण द्वारा भर्ती की वशा में वे श्रोणयां जिनसे प्रोप्तति/प्रितिनयुक्ति/स्थानान्तरण किया जाएना

12

11

मोस्नति/प्रतिनियुक्ति पर स्थानाम्तरण द्वारा जिसके न हो सकने पर सौधी भर्ती

द्वारा ।

प्रोक्षति/प्रतिनियुक्ति पर स्थानास्तरण

- (1) केन्द्रीय सरकार / राज्य सरकारों के ऐसे घविकारी, क (i) जो नियमित बाधार पर सवृत्त पद घारण किए हुए है; या
 - (ii) जिन्होंने 1840-2900 च. या समतुख्य चेतनमान वाके पर्यो पर सोत वर्षे नियमित सेवा की है; या

1 4

- (III) जिन्होंने 1400 23000 र. / 2600 र. या समतुल्य बेननमान वाले पदो पर श्राठ वर्ष नियमित सेवा की है, और
- (स्त) जिनके पास स्तस्य 8 के अप्रोत सीधे भर्ती किए जात नाले स्मित्यों के लिए विद्वित शैक्षिक प्रहृंताएं और धनुमन है।
- (2) ऐसे विभागीय अध्यावियों के सबक्ष में भी जो कनिष्ठ हिंदी भनुवाबक का पांढ धारण किए हुए हैं और जिल्होंन उस श्रेणी म ग्राठ वर्ष नियमित सेया की है, प्रतिनियुक्त व्यक्तियों के गाय-साथ विचार किया जाएगा। यदि विभागीय अध्ययीं का चयन कर लिया जाता है तो वह पद प्रोज़ित छारा भरा गमा समक्षा जाएगा।

(पोयक प्रवर्ग के ऐसे विभागीय प्रधिकारी, जो प्राक्षित की सीधी पिन में है प्रतिनियुक्ति पर नियुक्ति के लिए विचार किए जाने के पाल नहीं होंगे। इसी प्रकार, प्रतिनियुक्त व्यक्ति प्रोक्षित हारा नियुक्ति के लिए विचार किए जाने के पाल नहीं होंगे। प्रतिनियुक्ति की स्रवधि, जिसके प्रन्तर्गत केन्द्रीय सरकार के उसी या किसी घन्य संगठन/विभाग में इस नियुक्ति से टीक पहले धारित किसी खन्य नाडर बाह्य पद पर प्रतिनियुक्ति की प्रविधि है, साधारणस्या नीन धर्ष में ग्राधिक नहीं होंगी।।

यदि विभागीय प्रोन्नति समिति है तो उसकी संरचना

मर्ती करने में किन प्ररित्थितियों में सथ लोक सेवा ग्रायोग से परामर्ग किया जाएना।

13

14

बीस्ति /पृष्टि के संबंध में विचार करने के निए समूह "व" विभागीय प्रोसित

प्रत्येक धवसर वर लंज सीक सेवा आयोग मे परामर्क करना धावश्यक है।

- समिति जिसमे निम्मिशियत होगैः
- 2. सबुक्त राष्ट्रीय बचत प्रायुक्त ---सदस्य
- क्षप राष्ट्रीय बचत मायुक्त संबस्य

राष्ट्रीय वचत प्रायुक्त —-प्रध्यक्ष

हिप्पण: — सीधे भर्ती किए गए व्यक्ति की पुष्टि से सबधित विभागीय प्रोक्ति समिति की कार्येबाहियां सब लोक सेवा सायोग के सनुमोनार्थ भेजी जाएंगी। किन्तु, यवि सायोग उनका सनुमोदन नहीं करता है तो विभागीय प्रोक्ति समिति की बैठक संघ लोक सेवा सायोग के सब्यक या किसी सदस्य की श्रध्यक्षता में फिर से होगी।

> [का स. θ/5/8θ-एन. एस. (भाई)] श्रीमती जानकी कठपालिमा, भपर समिक

MINISTRY OF FINANCE

(Department of Economic Affairs)

NOTIFICATION

New Della, the 20th November, 1992

- G.S.R. 885 (E).—In exercise of the powers conferred by the provise to article 309 of the Constitution, the President hereby makes the following rules regulating the method of recruitment to the post of Hindi Officer in the office of National Savings Organisation under the Ministry of Figure (Department of Economic Affairs), namely:
- 1. Short title and commencement —(1) These rules may be called the National Saving Organisation (Hindi Officer) Recruitment Rules, 1992.

- (2) They shall come into force on the date of their phulication in the Official Gazette.
- 2 Number of pass, classification and scale of pay.—The number of the said past, its classification and the scale of pay attached the rate shall be as specified in columns 2 to 4 of the Schedule annexed to these rules.
- 3 Method of recruitment age limit, other qualifications etc.—The method of recruitment to the siaid post, age limit, qualifications and other matters relating thereto shall be as specified in columns 5 to 14 of the Schedule aforesid
 - 4. Disqualification.-No person,-
 - (a) who has catured into or contracted a marriage with a person having a spouse living, or
- (b) who having a spouse living, has entered into or contracted a marriage with any person, shall be eligible for appointment to the said post:

Provided that the Contral Government may, if satisfied that such marriage is permissible under the personal law applicable to such person and the other party to the marriage and that there are other grounds for so doing, exempt any person from the operation of this rule.

- 5. Power to relax.—Where the Central Government is of the opinion that it is necessary or expedient so to do, it may, by order for reasons to be recorded in writing, and in consultation with the Union Public Service Commission, relax any of the provisions of these rules with respect to any class or category of persons.
- 6. Saving.—Nothing in these rules shall affect reservations, relaxation of age limit and other concessions required to be provided for the Scheduled Castes, Scheduled Tribes, Ex-servicement and other special categories of persons in accordance with the order, issued by the Central Government from time to time in this regard.

SCHEDULE

Name of post	No. of post	Classification	Scale of pay	Whether selection post or non-selection post		
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)		
Hindi Officer	1* (1992) *Subject to variation dependent on workload.	General Central Ser- Group 'B' Gazetted Ministerial	Rs. 2000-60-2300 75-3200-100-3500			
Age limit for direct	et recruits	Whether under rules, 199	e 30 of the Centra	ears of service admissible di Civil Services (Pension)		
galang til Magagaran kanana og avvent hannag særrif seneral se	(6)	alan, ferrito decento ferrito, ferras Africa, ferres Ferriquidantes revisas es	(7)			
Not exceeding 35	years.	ин дайн дайн дайн дайн дайн дайн дайн дай	No.			
`	verament servants upto 5 years ructions or order issued by t					
the closing date for in India (and not Assam Maghalay Nagaland, Tripur Kashmir State, Lavision of Chamba Territory of the A	ate for determining the age line or receipt of applications from the closing date prescribed for a, Arunachal Pradesh, Mizora, Sikkim, Ladakh Division of the date of the District and District of Himacha Pradesh, and aman and Nicobar Islands by of Lakshadweep)	candidates or those in am Manipur, I Jammu and Pangi Sub-Di- the Union				

Educational and other qualifications required for direct recruits	Whether age and educational qualifications prescribed for direct recruits will apply in the case of promotees	Period of probation, if any	Muth dof not alterant whether by direct requirement or by dropulation/ restor and percentage of the vecancies to be filled by various methods
(8)	(9)	(10)	(11)
Essential: (i) Mustor's degree of a recognised University or equivalent in Hindi with English as a subject at degree level,	No	Two years for pro- motess and one year for direct recruits.	By p motion/trans- for on deputation failing which by direct recuilment.

OR

Master's degree of a recognised University or equivalent in English with Hindi as a subject at the degree level,

OR

Master's degree of a recognised University or equivalent in any subject with Hindi and English as a subject at the degree level.

OR

Master's degree of a recognised University or equivalent in any subject with Hindi medidium and English as a subject at the degree level.

ΩR

Master's degree of a recognised University or equivalent in any subject with English medium and Hindi as a subject at the degree level.

(ii) Five year's experience of terminological work in Hindi subject, translations work from English to Hindi or vice-versa, preferably of technical or scientific literature.

OR

Five year's experience of teaching, research, writing or journalism in Hindi.

Note 1:—Quantications are relaxable at the discretion of the Union Public Service Commission in the case of candidates otherwise well quantified.

Note 2.—The qualification regarding experience is relaxable at the discretion of the Union Public Service Commission in the case of candidadates belonging to the Scheduled Castes and Scheduled Tribes if, at any stage of selection, the Union Public Service Commission is of the opinion that sufficient number of candidates from these communities pessessing the requisite experience are not likely to be available to fill up the vacancies reserved., for them.

(8)

(9)

(10)

(11)

Desirable:

- (i) Knowledge of Sanskrit and/or a modern Indian language.
- (ii) Administrative experience.
- (iii) Experience of organising Hindi classes workshops for noting and drafting,

In case of recruitment by promotion/deputation/transfer, grades from which promotion/deputation/transfer to be made

If a DPC exists, what is it; composition

Circumstances in which UPSC is to be consulted in making recruitment.

.12)

(13)

(14)

Promotion/Transfer on deputation:

- (i) Officers from the Central Government/ State Governments.
- (a) (i) holding analogous posts on a regular basis: or
- (ii) with 3 year's regular service in posts in the scale of Rs. 1650-2900 equivalent 3. Deputy National Savings Com-OF
- (iii) with 8 year's regular service in posts in the scale of Rs. 1400-2300/2600 or equivalent, and
- (b) possessing the educational qualificat ions and experience prescribed for direct recrui's under column 8.
- (2) The departmental candidates holding the post of Junior Hindi Translator with 8 year's regular service in the grade shall also be considered alongwith the deputationists. In case, the departmental can didate is selected, the post will be deemed to have been filled by promotion.

(The departmental candidates in the feeder category who are in the direct line of promotion shall not be eligible for consideration for appointment on deputation. Similarly, deputationists shall not be eligible for consideration for appointment. by promotion. Period of deputation including the period of deputation in another ex-cadre post held immediately. preceding this appointment in the same or some other organisation/department of the Central Government shall ordinarily not exceed 3 years).

Group 'B'

DPC for considering promotion/ confirmation consisting of-

- 1. National Savings Commissioner ---Chairman
- 2. Joint National Savings Commissioner-Momber.
- mistioner-Member.

Note.—The proceedings of the DPC relating to confirmation of a direct recruit shall be sent to the UPSC for approval. If, however, these are not approved by the Commission a fresh meeting of the DPC to be presided over. by the Chairman or a Member. of the UPSC shall be held.

Consultation with the UPSC nocessary on each occassion.

[F.No. 9/5/89-NS(I)] SMT. JANAKI KATHPALIA Addl. Secy.